文化の日 11月3日 勤労感謝の日 11第23管

## 広報やいづ







### NOVEMBER (11月 Juichi gatsu )2025(令和7年 Reiwa 7 nen) /¥0

焼津市役所(YAIZU SHIYAKUSHO)協働推進課(KYODO SUISHIN KA) 「監報やいづ やさしい日本語版

〒425-8502 焼津市本町2-16-32 焼津市役所本庁舎3階 TEL: 054-626-2191 http://www.city.yaizu.lg.jp

通訳スケジュール

※12:00~13:00 は通訳がいません。※タガログ語の通訳は、お休みです。タブレット端末で通訳と話すことができます。 【大井川庁舎】ポルトガル語:11月6日&20日(第1&3木曜日)9:30~11:30/タガログ語・ビサヤ語・英語:11月12日(第2 水曜日) 9:30~11:30

## ぜんこくいっせいじょうぼうでんたっし けん ■全国一斉情報伝達試験 Zenkoku issei joho dentatsu shiken■

せしん。うなみにほん。そと、こうげき、\*\* 地震、津波、日本の外から攻撃が来たときは、国からの緊急情報を同報無線のスピーカーから放送します。 こんかい 今回はその練習のために、同報無線のスピーカーから放送する情報伝達試験を行います。(放送を流すだけの試験です。) 【放送内容】「チャイム」→「これは、Jアラートのテストです(3回)」→「こちらは、広報やいづです」→「チャイム」

【日 時】11月12日(水) 午前11:00頃

【問合先】 防災計画課 ☎054-625-0128

### ■ペダル付き電動バイク「モペット」に乗るときの注意 Pedaru tsuki dendo baiku ni noru toki no chui■

「モペット」とは、ペダルがついた電動バイクのことです。これは、ペダルをこがなくても走ります。電動アシスト自転車とは セッピいます。モーターバイクと同じルールを守らなければなりません。「モペット」を持っている人、乗る人は次のことを守ってく ださい。ルールを守らないと、罰金や罰則などの対象になります。

- ・運転免許証を携帯すること
- ・ナンバープレート(課税標識)の交付を受け、車両に取り付けること
- ・自賠責保険に入ること
- ・交通ルールを守ること(ヘルメットをかぶる、車道を走る、など)

<ナンバープレート(課税標識)の申請窓口> 課税課(市役所本庁舎 3階)

ままいがわしみん 大井川市民サービスセンター(市役所大井川庁舎 1階)

くわしいことは聞いてください。

【問合先】課税課 ☎054-626-1142

### ■母子家庭・父子家庭・寡婦への修学資金および就学支度資金を貸し付けます

Boshi katei, fushi katei, kafu eno shugaku shienkin & Shugaku shitakushikin no kashitsuke

【申込資格】①~③すべてに当てはまる人が申し込めます。他の貸与型奨学金をもらっている人は申込できません。

① 高校、大学、専門学校などに入学しようとする子どもや、これらの学校で勉強中の子どもを養育している

母子・父子家庭または寡婦で、学費の支払いが難しい人

- ②市県民税や国民健康保険税などを滞納していない人
- ③永住ビザを持っている人(外国人の場合のみ)





「もうしこみぼうぼう しんせいしょ こそだ」しえんが 【申込方法】申請書は子育て支援課にあります。申請書に記入し、必要な書類と一緒に申し込んでください。 【申込締切】2026年2月20日(金) 【申込·問合先】子育て支援課 **☎**054-626-1137

### ねんきん し し にっぽんねんきんきょう がいこくじんむ ■年金について知ってください 日本年金機構「外国人向けサイト」Nenkin ni tsuite shitte,

#### Nippon nenkin kiko "gaikokujinmuke saito"

にほん す 日本に住んでいる 20歳~59歳のすべての人 (外国人を含む) は、年金に加入して、 保険料を払わなければなりません。日本年金機構には「外国人向けサイト」があります。このサイトでは、 年金の受け取りのことやお知らせなどを外国語で読むことができます。 いろいろな国の言葉で書いたパンフレットもあります。ぜひ見てください。

◆日本年金機構「外国人向けサイト」

https://www.nenkin.go.jp/international/index.html

外国人向け WEB サイト

日本年金機構島田年金事務所 **☎**0547-36-2211

#### がいこくじんせいかつし えん

#### ■外国人生活支援ポータルサイト Gaikokujin seikatsu shien potaru saito ┃

にほん 日本で暮らしている外国人や、外国人を支援する人にとって、役に立つ情報が書いてあるサイトです。

気によっている。
国からのお知らせなどを、いろいろな国の言葉で読むことができます。

[WEB サイト] https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/ よいあわせさき がいこくじんざいりゅうし えん 【問合先】外国人在留支援センター (FRESC) ☎0570-011000

Lbつにゅっこくさいりゅうかんりちょっ 出入国在留管理庁 **☎**045-370-9755







(\*)厚生労働省

A 77 mm 1 400 2

#### ■児童虐待防止推進キャンペーン Jido gyakutai boshi suishin kyanpen │

「児童虐待」とは、保護者がこどもをたたいたり、大きな声で怒ったりすることなどです。 ホţメ、メェン 虐待は、こどもの成長にとって悪いことです。すべてのこどもには、愛されて育つ権利があります。 「こどもの未来」は、社会で守らなければなりません。こどもが虐待されているかもしれないと思ったとき 出産や育児で悩んだときは、下の道絡先に相談してください。

【こども家庭センター】 2054-626-1165(平日:8:30~17:00(土日・祝日は休み))

[WEB サイト] https://www.city.yaizu.lq.jp/child-edu/kodomo/mokuteki/kodomo-sodan/kodomo-katei\_sodan/info/gyagkutai.html

授業料:¥0

### 日本語教室で日本語を学びませんか

たいずには、地域で暮らす外国人の皆さんが、楽しみながら日本語を学ぶことのできる日本語教室があります。 いつからでも始めることができます。勉強したい人、勉強を手伝いたい人は、連絡してください。

#### やいづにほんごきょうしつ 焼津日本語教室(みなと)

- ●日時:第1~第4金曜日 19:00~21:00
- ●場所: 港地域交流センター

\* いづしいしづみなとちょう
(焼津市石津港町40-1)



●問合先:鈴木

TEL:090-4466-8094

#### やいづにほんご教室(おおむら)

- ●日時:第2、第4土曜日 10:00~12:00
- ●場所:大村地域交流センター

(焼津市大覚寺3-5-5)



●問合先:村松 TEL:090-6333-9474

### 焼津 秋のイベント情報

## ■**魚フェス** Toto Fes

「さかなのまち焼津」で食べて・見て・触れて・学ぼう!

焼津のおいしい食べ物などのおだがあります。ステージイベントや諮の展がなどがあります。

10:00~15:00

【場所】焼津漁港新港 特設会場(焼津市城之腰近く)

【問合先】商工観光課 **☎**054-626-1175





### ■ライトアップ・イルミネーション 2025 Raito appu irumineshon 2025

JR焼津駅南口駅前広場や、焼津駅前通り商店街などでライトアップ・イルミネーションを開催します。 ライトアップ・イルミネーションは、2025年11月19日(水)~2026年1月31日(土)までやっています。 最初の日は点灯式を行います。ぜひ見に来てください。



#### ★点灯式★

【日時】2025年11月19日(水)17:30~ 【会場】JR焼津駅南口駅前広場(駅前 足場の横) 【問合先】南工観光課 **☎**054-626-1175



### ■ピックョウル 海の街のクリスマスマーケット2025 Umi no machi no kurisumasu maketto■

クリスマスイルミネーションのほか、おいしい食べ物などのお店がたくさん並びます。

【日時】11月29日(土) 14:00~20:00

30首(首) 10:00~16:00

【会場】石津西公園 みなく~る(焼津市石津2丁目11-1)

【問合先】 ピックョウル実行委員会 (E-mail: yaizu.pikkujoulu@gmail.com)

くわしくは、こちら!

[WEB サイト] https://www.pikkujoulu.jp/

[Instagram] https://www.instagram.com/yaizu.pikkujoulu/







NEB サイト

Instaaram

# ■はあとふる Yaizu2025 開催しました! Hatofuru Yaizu 2025 kaisai shimashita

9月21日、焼津文化会館で「はあとふる Yaizu」がありました。1300人ぐらいの人が来ました。

いろいろな国のおいしい食べ物や、ステージパフォーマンスがありました。

日本文化を体験できるブースでは、夏祭りや、書道、折り紙などを、 みんなで体験しました。最後は、みんなでステージにあがって、ダンスをして

みんなで体験しました。最後は、みんなでステージにあがって、ダンスをして 盛り上がりました。協力してくれたみなさん、ありがとうございました!

たの 次回も楽しいイベントを計画中です!楽しみにしていてください。 といあわせさき、やいづしこくさいゆうこうきょうかい、やいづしゃくしょ、きょうどうすいしんかない 【問合先】焼津市国際友好協会(焼津市役所 協働推進課内)

**2**054-626-2191



#### ■市税の納付 Shizei no nofu■

ロになんぜい き こくみんけんこうほけんぜい き はっかついっか きん 固定資産税3期と国民健康保険税5期は12月5日(金)までに払ってください。銀行やコンビニ、スマートフォン決済 アプリなどで払うことができます。 【問合先】納税促進課 **☎**054-626-2147

#### ■無料相談 Muryo sodan■ 急に休みになることがあります。

そうだんないよう 相談内容	にちじ <b>日時</b>	といあわせさき <b>問合先</b>	ないよう <b>内容</b>
しぜい のうぶ 市税の納付 そうだみ 相談【11覧】	(げつようび きんようび 【月曜日~金曜日】 8:30~12:00、13:00~16:30 もくようやかん そうだん っうきく 【木曜の間の相談】 ←通訳はいません。 11 月 6 日,13日,20日,27日 17:15~19:00 にちょうそうだん かっ にち (こちょうそうだん) 【日曜相談】11月23日 9:00~12:00	やいづしゃくしょ のうぜいそくしんか 焼津市役所 納税促進課 ☎054-626-1140 ☎054-626-2148	のうながれば、 納付期限までに市税を納められない 場合は、相談に来てください。 ※日曜はタガログ語、ビサヤ語、英語、ポ ルトガル語の通訳がいます。
VISA	げっょうび きんょうび 月曜日~金曜日 8:30~17:15	外国人在留総合インフォメーションセンター(名古屋) ☎0570-013904	にゅうこくてつづき ざいりゅうてつづき えいご 入 国 手続 や在 留 手続 など (英語・かんこくご ちゅうごくご 韓国語・中国語・スペイン語など)

### きゅうじつ にちょうび いりょうきかん やっきょく がっ **本休 日 • 日曜日にやっている医療機関と薬 局(11月)**■

【時間:8:30~17:00 〈ただし☆は9:00~17:00〉歯科…9:00~15:00 ※変更になることがあります。】 【2音(目)】

NAI-KA Kodaira clinic (Kogawa) ☎621-3333 SHONI-KA Koga clinic (Daikakuji 2) ☎631-7289 GE-KA Kanai seikeigeka (Omura 2) ☎621-1211 JIBI-KA Fujieda aoba jibi inkoka☆(Fujieda-shi suehiro1) ☎050-3033-4284 SHI-KA Kawasaki shika iin (Ekikita 1) ☎627-8809 YAKKYOKU Clover yakkyoku (Kogawa) ☎625-9000, Daikakuji yakkyoku (Daikakuji 2) ☎629-3789, Yukari yakkyoku (Omura 2) ☎626-5000, Nishijima yakkyoku (Ekikita 2) ☎628-7061, Seagull yakkyoku (Hofukujima) ☎620-3377

#### 【3首(月・祝)】

NAI-KA / SHONI-KA Ishikawa iin (Tajiri) \$\frac{1}{2}624-4321 \left[NAI-KA/GE-KA/GAN-KA/SANFUJIN-KA/JIBI-KA] \text{Okamoto ishii byoin (Kogawashinmachi 5)} \$\frac{1}{2}627-5585 \frac{SHI-KA}{SHI-KA} \text{Harazaki shika ojima clinic (Ojima)} \frac{1}{2}623-3777 \text{YAKKYOKU} \text{Yunisumairu yakkyoku Tajiri-ten(Tajiri)} \frac{1}{2}656-2233

#### 

NAI-KA Nagaoka naika (Nishikogawa 4) ☎629-3205 NAI-KA / SHONI-KA Takii clinic☆(Aikawa) ☎622-8525 SHONI-KA Koido clinic (Yaizu 4) ☎627-0339 GE-KA Taniguchi seikei geka iin (Koyashiki) ☎627-2020 JIBI-KA Fujieda shinryojo☆(Fujieda-shi Takasu) ☎635-8749 SHI-KA Kuroda shika iin (Nakazato) ☎628-6060 YAKKYOKU Akagi yakkyoku satsuki-ten (Nishikogawa 4) ☎627-9230

#### 【16首(首)】

NAI-KA Kawasaki clinic (Echigoshima) \$\mathbb{C}629-4976 \begin{align\*} \begin{al

#### 【23首(首・祝)】

NAI-KA Sato iin (Tajiri) ☎624-4804 SHONI-KA Ashida clinic (Yosoji1) ☎623-5656 GE-KA Shida kinen noshinkeigeka (Oyaizu) ☎620-3717 ☐IBI-KA Fujieda jibika☆(Fujieda-shi kamiyabuta) ☎648-1000 SHI-KA Yagi shika iin (Kogawa) ☎625-8212 YAKKYOKU Flower yakkyoku tajiri-ten (Tajiri) ☎656-3755, Sakura yakkyoku nishi yaizu-ten (Oyaizu) ☎621-4606

#### 【24日(月・振替休)】

NAI-KA Yamanote clinic (Sekigata) \$\frac{\mathbf{C}}{\mathbf{C}}620-1911 \quad \mathbf{NAI-KA / SHONI-KA \text{ Shinohara iin (Honmachi 5)} \quad \mathbf{C}628-3070 \quad \mathbf{C}E-KA \text{ Otomi Riumachi seikeigeka (Nakashinden)} \quad \mathbf{C}656-2221 \quad \mathbf{SHI-KA} \text{ Sakai shika iin (Ishizumukaicho)} \quad \mathbf{C}624-7722 \quad \mathbf{YAKKYOKU} \text{ Yaizu nozomi yakkyoku (Sekigata)} \quad \mathbf{C}621-5995, Wakakusa yakkyoku Otomi-ten (Nakashinden)} \quad \mathbf{C}623-3939 \quad \quad \mathbf{C}623-3939 \quad \ma

#### 【30首(首)】

NAI-KA Takahashi naika iin (Yaizu 1) ☎627-0320 NAI-KA SHONI-KA Nakayama clinic (Shimooda) ☎623-0090 GE-KA Sawai iin (Sakaemachi 2) ☎626-6660, Kanbe seikei geka☆(Munadaka) ☎622-3399 JIBI-KA Amano jibiinkoka clinic☆(Fujieda-shi Tanaka 3) ☎646-3313 SHI-KA Tsunekawa shika iin (Kitashinden) ☎625-2757 YAKKYOKU Yaizu senta yakkyoku (Yaizu 1) ☎626-8892, Yunisumairu yakkyoku Ishizu-ten(Ishizuminatocho) ☎623-9311, Marin yakkyoku (Sakaemachi 2) ☎621-1008, Oigawa yakkyoku (Munadaka) ☎662-1762

#### ■夜間に診察できる医療機関(Yakan shinryo iryo kikan)■

場所: 志太・榛原地域 救 急 医療センター (藤枝市瀬戸新屋362-1) ☎054-644-0099 <u>診療科目</u>: 内科・小児科時間: 月~釜: 19:30~22:00 /土・首: 19:30~翌日の 7:00